

Parish Bulletin Župni Vjesnik



September 9, 2018 - 9. rujna 2018.



St. Jerome Croatian Catholic Parish
Hrvatska katolička župa sv. Jeronima

2823 S. Princeton Ave. • Cardinal Stepinac Way
Chicago, IL 60616

Croatian Franciscan Friars

Fr. Ivica Majstorović, OFM - Fr. Stipe Renić, OFM

find us on 

Mass schedule • Raspored misa

Saturday • Subota

5:30 p.m. English

Sunday • Nedjelja

7:30 a.m. & 9:30 a.m. English

11 a.m. Hrvatski

Weekdays • Kroz tjedan

7:30 a.m. English

Posjeti bolesnicima — uvijek

Sick calls — at any time

Krštenja — po dogovoru

Baptisms — by appointment

Ispovijedi — pola sata prije mise

Confessions — before Masses

Vjenčanja — najaviti 6 mjeseci ranije

Weddings — arrange 6 months in advance

TELEPHONES

Rectory • Ured 312-842-1871

Fax 312-842-6427

Sr. Krešimira Pandža ... 773-285-8526

Parish Council President

Jure Kutleša..... 708-442-7068

School Principal • Ravnatelj

Thomas Smyth..... 312-842-7668

Liturgical Coordinator

Matthew Pesce..... 773-847-6914

CCD Director

Annamaria Babich..... 312-479-4004

Hrvatski katolički radio Chicago

subotom od podne do 12:30 poslije
podne na 750 AM

Croatian Catholic Radio Chicago

Saturday: noon - 12:30 p.m.
on 750 AM

Monday, September 10 - Ponedjeljak, 10. rujna**7:30 a.m.**

† Frances "Bonnie" Krstulovich *family*
In honor of Our Lady *Jela Ignjatović*

Tuesday, September 11 - Utorak, 11. rujna**7:30 a.m.**

† Jack Pivac *Carmine Ursetta*
† Jeannette Capra *parishioners*

Wednesday, September 12 - Srijeda, 12. rujna**7:30 a.m.**

† Vera Petričević *Frida and Ivica Penavić*
Special intention *Vesna Krišto*

Thursday, September 13 - Četvrtak, 13. rujna

St. John Chrysostom – *sv. Ivan Zlatousti*

7:30 a.m.

† Jack Pivac *Ellen O'Donnell*
†† Ivan and other members of Bešlić family
..... *Blagica Bešlić and family*

8:05 a.m.

PRO POPULO – For all Parishioners – Za župljane

7 – 8 p.m.

Eucharistic Adoration – *Euharistijsko klanjanje*

Friday, September 14 - Petak, 14. rujna

The Exaltation of the Holy Cross – *Uzvišenje sv. Križa*

7:30 a.m.

† Joseph DiCarlo *family*
† Bob Hanson *Michelle and Brian*

Saturday, September 15 - Subota, 15. rujna

Our Lady of Sorrows – *Gospa Žalosna*

7:30 a.m.

†† Angelo and Mary Pesce *Chris and Matt Pesce*
†† of Fisher family *Leslie*

5:30 p.m.

† Angelina Szatkowski *Rosemary and Janet Renda*
† Anny Spolec *Dee*
† Mary Dalfonso *husband Michael*
† Louis Celenza Jr. *Lori and Benjamin Marasovich*
† Carmen Pinto *Ginni Ferro Vulich*
† Eleanore Drozd *Pete and Sandy Schurla*
† Rosemarie Barbaro *Carol and Frano Marasovich*
† Nick Perisin *Amoruso family*
† Anthony Vivirito *Amoruso family*
†† Fred and Frank Iozzo *Terri and Sam Babich*
†† of Joe and Christine DePasquale family
..... *Terri and Sam Babich*
For intention of Blessed Mother *D.*

Sunday, September 16 - Nedjelja, 16. rujna**24TH SUNDAY IN ORDINARY TIME****24. NEDJELJA KROZ GODINU****7:30 a.m.**

† Frank Fratto *Mary Fratto*
† Dolores Draski (birthday remembrance) *family*
† Jack Pivac *Frano and Carol Marasovich*
† Bonnie LaPapa DiCaro *Perisin grandchildren*
† Frank Trovato *Catherine Perisin*
†† Earl and Theresa Esborn *Catherine Perisin*
†† Jozo Galić and family *Blagica Bešlić and family*
†† Čondić sisters *Duško*

9:30 a.m.

† Jimmy Lurgio *Rose Mary Sestito*
† Stan Lucas *Ken, Jan and John Zekich*
† John L. Grubisic *Frank DiLoreto*
† Nick Perisin *Ginni Ferro Vulich*
† Eleanore Drozd *Joan Sipich*

11 a.m.

† Theresa Nagy *Rose Mary Suker*
† Karmila Knezović *Živko i djeca*
† Josip Armić *obitelj Armić*
† Tomo Mulc *Veselka Rajić*
† Mijo Jurčić *Ana i Zdravko Makarić*
† Darinka Pavlečić *Vince i Branka Armić i obitelj*
† Mate Mulac *Jure Kutleša i obitelj*
† Mijat Filipović *Nancy Moy*
† Blagica Markotić *Frano i Carol Marasovich*
† Božica Pintar *obitelj Guvo*
† Ivica Penavić *Jure i Milica Lišnić*
† Ruža Karlović *Josip i Zorica Krišto*
† Ana Velčić *Mirjana Šušnjara*
† Zvonimir Gović *Vesna Gović i obitelj*
† Nikki Došen *Vesna Gović i obitelj*
† Ivan Bešlić *Slavko Ilić i obitelj*
† Bože Guvo *Anđelko Šušnjara i obitelj*
† Mato Pranjić *Maja Milković*
† Božo Mosković *Maja Milković*
†† Toma i Luca Pranjić *Maja Milković*
†† Jozo i Marija Rodich *Agnes Rodich i obitelj*
†† Ante, Nevenka i John Zelić *Karlo i Dragica Karačić*
†† iz obitelji Čondić *Duško*
†† iz obitelji Ramljak i Rajić *Veselka Rajić*

LECTORS - ČITAČI

5:30 p.m. – Vincent Kenny; 7:30 a.m. – Chris Pesce
9:30 a.m. – St. Jerome School; 11 a.m. – Iva Galić, Marija Kraljević

EXTRAORDINARY MINISTERS OF HOLY COMMUNION

IZVANREDNI POSLUŽITELJI SV. PRIČESTI

5:30 p.m. – K. Mizera; 7:30 a.m. – E. O'Donnell; 9:30 a.m. – E. Mossman

ALTAR SERVERS - MINISTRANTI

5:30 p.m. – V. Luna, J. Molloy; 7:30 a.m. – W. Babich, K. Murray
9:30 a.m. – N. and N. Zeimys; 11 a.m. – M. Galić, D. i L. Ivancić, S. Zoko



23. NEDJELJA KROZ GODINU

Bog je od početka obećao spase-nje; da će otvoriti oči slijepima i uši glu-hima, da će omogućiti da ljudi skaču od radosti zbog toga. Obećao je da će lju-de osloboditi okova mržnje, patnje. To obećanje je ispunjeno u Isusu Kristu. Isus je otvorio oči ljudima da vide Božju prisutnost. Boga se može prepoznati u dobroti ljudi, obzirnosti prema drugi-ma, pa čak i u ljudskoj slabosti. Isus ot-vara ljudima uši da čuju riječ Božju koju im upućuju drugi ljudi. Tako možemo osjetiti Božju prisutnost. No mi smo ne-savršeni. Stoga ponekad sudimo samo po vanjštini. Ponekad nismo otvoreni drugima koliko je recimo Bog otvoren prema nama. Ponekad ne uočavamo Božju prisutnost u siromašnima, boles-nima, osamljenima. Još nismo ostavili neke predrasude prošlosti i još se nis-mo potpuno preobrazili. Stoga Isus ot-vara oči i uši da bismo mogli vidjeti svo-je nedostatke, a u isto vrijeme i blago-dati kojima nas neprestano obasiplje.

Isusovo čudo ozdravljenja gluha mucavca razlikuje se od ostalih Isusovih čuda. U Isusovo vrijeme, možda više nego danas, oni koji nisu čuli, bili su u veliku nedostatku. Uglavnom su ih ljudi marginalizirali. Važnost čuvstva sluha vidljiva je i u izraelskoj najvažnijoj molitvi *Šema* (Čuj, Izraele - Pnz 6, 4). Sluh je označavao otvorenost Bogu. U središtu Isusova djelovanja i naviještanja bilo je učenje o kraljevstvu nebeskome. Zanimljivo je da ovdje Isus bolesniku otvara uši, onomu koji nije mogao čuti Isusove riječi o kraljevstvu, tako da je on sad spreman čuti njegovu poruku.

Jesus? Went by way of Sidon into the district of the Decapolis. For most of Jesus' ministry, he remains in Galilee and areas with a predominantly Jewish population. Today, however, we see Jesus traveling through a heavily pagan area. This makes the utterance of faith in today's Gospel all the more astounding. He has done all things well.

In this story, a deaf man is brought to Jesus. This man is not without community! Despite communication difficulties due to a speech impediment, his people bring him before Jesus. Jesus lays hands upon the man and commands his broken body to change. *'Be opened!' Immediately the man's ears were opened, his speech impediment was removed, and he spoke plainly.* The community is stunned. They can't stop telling the story. The more Jesus asks them to settle down, the more they proclaim! The Jewish people expected a Messiah but a Messiah with very particular qualifications. The Greeks and pagans anticipated no such savior. There were no expectations to meet. They had a special capacity to be completely, utterly surprised.

As Catholics, it can be easy to become accustomed to the songs and the prayers, to the routine of religious education drop-offs and Sunday Mass attendance. By now, we may have very particular expectations. When was the last time you allowed yourself to be surprised by God? Sometimes we are all like the deaf man in today's Gospel. God wants to speak to us, but we can't hear clearly. In your prayer this week, go before God honestly. Give yourself permission to drop your expectations and assumptions. Ask Him to renew your faith to show you how, in your life, *He has done all things well.*

LET US PRAY FOR OUR DECEASED

Peter Zelkovich, 85. Husband of +Teresa P. (nee Grady); son of ++Petar and Maria (nee Rosic); friend of many. He was member of Club Sinj, and Club Poljica. Funeral Mass will be celebrated in our church on Saturday, September 15, at 11 a.m. There will be a visitation in church from 10 a.m.

May he rest in peace.



LET'S BUILD IT TOGETHER

ST. JEROME IN ACTION CAPITAL CAMPAIGN

PROUD OF OUR PAST - BUILDING FOR OUR FUTURE

This parish community has been in existence for 106 years. For more than a century the parish has gathered countless souls and graced them with the sacred sacraments. Likewise, throughout the various times and decades, the parish has always been renewed, primarily by the power of the Holy Spirit. It also renewed its needed spaces. Our first church was bought in 1912, but by 1922 it became small and a new church, school and hall were bought. That same year, St. Jerome Catholic School opened its doors. In the later years the church premises were renovated, new parking lots were purchased, a new convent for sisters was built, a new school building, etc.

Now, the community enters new time with new needs. Many of you have already donated or promised to donate for our campaign. We need all of you to contribute, according to your abilities, of course. Without everyone's participation we will not be able to continue and finish with the construction of the new building. Thank you in advance for every gift and every expression of love. Thank you for all you do for our community, for the parish that gathers us, and keeps us together so that we can proudly say: *This is our spiritual home!*

RELIGIOUS EDUCATION REGISTRATIONS

Registration for Religious Education (CCD) classes will be in our School Hall on Sunday, September 9, from 9 a.m. to noon. The annual tuition: one student \$65; two or more students from the same family \$85. There is a \$25 per student book fee. Religious Education classes will start on Sunday, September 16, at 9:30 a.m.

WEDDING BANNS NAJAVA VJENČANJA

II) Brendan T. Coleman & Madeline A. Bilanzic

YOUTH/YOUNG ADULTS GATHERING

On the second Sunday of each month our youth and young adults gets together to pray, socialize, plan various activities. Gathering is held this Sunday, September 9, at 12:15 p.m. in the Parish Office. Upcoming gatherings: October 14, November 11.

121ST ANNIVERSARY OF SANTA MARIA INCORONATA CELEBRATION

The Club Maria SS. Incoronata e San Cristoforo di Ricigliano is inviting all to participate in devotion to Santa Maria Incoronata. On Sunday, September 9, Solemn Mass will be celebrated at 11 a.m. at St. Therese church; at 12:15 p.m. procession with the Sicilian Band of Chicago will start; at 3 p.m. there will be an Angel Ceremony at Santa Lucia Church. The celebration will end at 4 p.m. with benediction with the Blessed Sacrament at St. Therese Church. Italian dinner buffet will follow. Free parking will be available in the lot at Wentworth Ave. and 24th Pl., next to the expressway. For more info, call Jim Distasio (708-222-1200) or Lucille Salerno (312-326-3075).



SEPTEMBER 11TH
NATIONAL DAY OF SERVICE
AND REMEMBRANCE

LET US NOT FORGET 9/11

Let us remember to pray for peace and reconciliation in the world and for victims of September 11, 2001 events in New York, Washington D.C. and Pennsylvania.

MARIAN SOCIETY RETREAT

Members of the Marian Society will spend a day of prayer and reflection (retreat) on Saturday, September 15, at the Shrine of Christ's Passion in St. John, IN. If you are planning to join us, please, call Parish Office to register by Monday, September 10.

ST. JEROME DAY AT SOLURI BROTHERS ST. JEROME SCHOOL FUNDRAISER

We are happy to partner with the Soluri Brothers Sandwich Shop (601 W. 43rd St.) to raise fun and some funds on Wednesday, September 19, from 10 a.m. until 9 p.m. Please, mention St. Jerome School when ordering your food, or place your receipt in the St. Jerome Box at the restaurant and our school will get 20% of the sale. For more info, please, call Soluri Brothers at 773-675-5553 or call the St. Jerome School office at 312-842-7668.

FOOTBALL MANIA

Returns to St. Jerome for another season! Tickets are on sale now for \$20 each, and are valid for the entire 17 week NFL football season. Get in the game now! Incentives are being offered to anyone who would like help with this raffle and become a ticket seller. Tickets are available at the School office: 312-842-7668.

UPIS ZA VJERONAUKE

Započinjemo s novom vjeronaučnom godinom na hrvatskom i engleskom jeziku. Upis za djecu 3., 4. i 5. razreda će biti danas - u nedjelju 9. rujna u Školskoj dvorani i to od 9:30 sati ujutro. Upis za djecu 1., 2., 6., 7. i 8. razreda će biti u Župnom uredu.

SUSRETI MLADIH

Svake druge nedjelje u mjesecu okupljaju se mladi naše župe da bi zajedno molili, pjevali, čitali Božju Riječ, rasli u vjeri te razgovarali o aktualnim pitanjima. Susret se održava danas u Župnom uredu s početkom u 12:15 sati poslije podne. Pozivamo mlade od 16 do 35 godina da nam se pridruže. Nadolazeći susreti: 14. listopada, 11. studenoga, 9. prosinca.



POMOLIMO SE ZA MIR

U utorak 11. rujna pomolimo se za mir u svijetu. Prisjetimo se žrtava terorizma 11. rujna 2001. godine u kojima je poginulo 2996 ljudi. Među poginulima u New Yorku su bila i četvorica Hrvata: Anthony Jović, Domenick Mircovich, Ronald Tartaro i Alfred Vukoša. Oni su pripadali prvoj generaciji Hrvata rođenih u SAD-u. Njihovi roditelji su došli iz Hrvatske u nadi da će svojoj djeci pružiti one mogućnosti koje nisu mogli imati u Domovini.

DUHOVNA OBNOVA UZ PJESMU I MOLITVU

U četvrtak 13. rujna, u crkvi bl. Alojzija Stepinca, održat će se duhovna obnova koju će predvoditi fra Marin Karačić, svećenik franjevac s Humca (kod Ljubuškog), BiH. Fra Marin je jako poznat među mladima. Duhovni je asistent FRAME. Glazbom se bavi od srednjoškolskih dana, a svoj prvi autorski CD je izdao 2015. godine. Program duhovne obnove će započeti u 6:30 sati navečer.

NOVA ŠKOLSKA GODINA HRVATSKE ŠKOLE

Hrvatska škola Kardinal Stepinac je započela novu školsku godinu. Nastava se održava subotom od 8:30 sati ujutro do 12:30 sati poslije podne. Za više pojedinosti pogledajte kardinalstepinacchicago.org.

HODOČAŠĆE MARIJINOG DRUŠTVA

Članice Marijinog društva će poći na hodočašće u Nacionalno svetište Muke Kristove u St. John, IN u subotu 15. rujna. Molimo, prijavite se u Župnom uredu do ponedjeljka 10. rujna.

MLADA MISA FRA ROBERTA KAVELJA, OFM

U nedjelju 16. rujna, u crkvi bl. Alojzija Stepinca (6346 N Ridge Ave.), na pučkoj sv. misi u 10:30 sati prije podne, svoju mladu misu će proslaviti fra Robert Kavelj, OFM.

Uz fra Roberta, u mostarskoj katedrali su 29. lipnja zaređeni i fra Jure Barišić (Šuica) te fra Jozo Hrkać (Široki Brijeg). Četvrti ovogodišnji mladomisnik Hercegovačke franjevačke provincije je fra Antonio Musa (Široki Brijeg) koji je zaređen 9. lipnja u našoj crkvi. Neka ih sve prati Božji blagoslov!



Nakon misnog slavlja bit će svečani ručak u dvorani Hrvatskog kulturnog centra (2845 W Devon Ave.) s početkom u 1 sat poslije podne. Ukoliko planirate doći na ručak, molimo, povrdite svoj dolazak porukom na broj 224-256-0807 što prije kako bi se sve moglo lijepo pripremiti. Svi smo dobro došli.

KUSTODIJSKI KAPITUL U SAMOSTANU SV. ANTE

Svake 3 godine svi članovi Hrvatske franjevačke kustodije se okupe u samostanu sv. Ante na Drexelu da bi posvetili nekoliko dana za bratsko zajedništvo na kustodijskom kapitolu. Na kapitolu se bira nova uprava kustodije te donose važne odluke za život naše franjevačke zajednice. Ove godine će kapitul biti od ponedjeljka 17. do petka 21. rujna.

Jutarnje sv. mise u našoj crkvi ćemo slaviti redovito. Tijekom dana boravit ćemo u samostanu. Za sve potrebe nazovite Župni ured pa će do nas doći obavijest.

SPOMENDAN SV. JERONIMA

Spomendan sv. Jeronima - zaštitnika naše župe ćemo obilježiti u nedjelju 30. rujna. Marijino društvo će prirediti prodaju kolača.

PODACI O ŽUPLJANIMA

Da bismo kao zajednica mogli što bolje i što učinkovitije djelovati, važno nam je imati točne podatke o župljanima (adresa, kućni i mobilni telefon, email, itd.) Jedan dio tih podataka je zastario i potrebno je našu bazu župnih podataka posuvremeniti. Stoga vas molimo da na svoju nedjeljnu kuvertu napišete svoj broj telefona. Hvala vam.

ST. JEROME OCTOBERFEST

Join us on Saturday, October 20, at the St. Jerome Octoberfest - a great night out. We will have plenty of great food; beer and wine in abundance, and live German music in our Big Hall or in biergarten (parking lot across the school), depending on weather.

ROSARY EVENINGS IN GERARD'S GARDEN

Prayer of Rosary for the Souls in Purgatory in Gerard Fratto's garden (2716 S. Princeton Ave.) is every Wednesday at 7 p.m. Let us join our prayer intentions.



VELIKA ŽUPNA KAMPANJA

PONOSNI NA PROŠLOST - GRADIMO BUDUĆNOST

Ova župna zajednica postoji preko 100 godina. Kroz više od stoljeća župa je skupljala ljude i po svetim sakramentima ih povezivala s Bogom. Kroz različita desetljeća župa se obnavljala, prvenstveno duhovno, a potom je obnavljala i svoje prostore. Još 1912. godine kupljena je crkva, a već 1922. godine postala je mala pa je kupljena nova crkva, škola i dvorana. Iste godine je otvorena škola sv. Jeronima. Kasnijih godina obnavljani su prostori crkve, kupovani novi prostori za parkiralište, građen novi samostan časnih sestra, nova školska zgrada itd.

Sada ulazimo u novo vrijeme i nove potrebe kada su nam potrebni poboljšani prostori za nastavak života. Već ste puno puta čuli o financijskoj kampanji koja već traje. Mnogi od vas su već darovali ili obećali darovati. Za sada imamo dovoljno novca za ove početne radove, ali bez pomoći sviju, nećemo biti u stanju gradnju dovršiti. Stoga molimo i sve ostale koji još nisu ni na koji način odgovorili, da nam što prije odgovore. Hvala unaprijed za svaki dar i izraz ljubavi.

Hvala za sve što činite za našu zajednicu, za župu koja nas okuplja, čuva i za koju s ponosom kažemo da je naš duhovni dom.

MODNA REVIIJA HRVATSKE ŽENE

Društvo Hrvatska žena - grana br. 1 organizira modnu reviju u nedjelju 28. listopada u Chateau Ritz Banquet Hall (9100 N Milwaukee Ave, Niles, IL) s početkom u 1 sat poslije podne. Predstavit će se modeli iz Neiman Marcus (Michigan Ave.), Alixandra Collection (Hinsdale) i Generation Bliss (Lemont). Ulaznice se mogu nabaviti kod članica društva. Osigurajte sebi mjesto već sada. Prihod s modne revije namjenjen je obiteljima u velikoj potrebi u SAD-u, Hrvatskoj i BiH.



SAVE THE DATE

- Tuesday, **September 11**
Day of prayer for peace
 - Thursday, **September 13**
Retreat with Fr. Marin Karačić
at Bl. Alojzije Stepinac church
 - Saturday, **September 15**
Marian Society Members Retreat
 - Sunday, **September 16**
First Mass (celebration of priestly ordination)
of Fr. Robert Kavelj, OFM at Bl. Alojzije
Stepinac church (6346 N Ridge Ave.)
 - Wednesday, **September 19**
Soluri Brothers Fundraiser
for St. Jerome School
 - Sunday, **September 23**
Kardinal Stepinac Croatian School
parents meeting (Big Hall)
 - Sunday, **September 30**
Feast of St. Jerome
-
- Thursday, **October 4**
- Feast of St. Francis of Assisi
- Blessing of animals
 - Sunday, **October 7**
Croatian Mass in Rockford, IL
 - Saturday, **October 20**
St. Jerome Octoberfest
 - Sunday, **October 28**
Croatian Woman Fashion Show

► Obitelj iz Lincoln Parka traži odgovornu i savjesnu osobu (dadilju) radi čuvanja djevojčice od 3 i pol godine te četveromjesečne bebe. Ponuđena plaća je od \$17 do \$20, ovisno o iskustvu i obrazovanju. Javite se na 617-642-4978 ili na psavor@hotmail.com.